

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 988/2006**2006 m. birželio 29 d.****apribojantis kai kurių perdirbtų grūdų produktų eksporto licencijų galiojimo trukmę**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo⁽¹⁾, ir ypač į jo 9 straipsnį,atsižvelgdama į 2003 m. liepos 28 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1324/2003, nustatantį importo ir eksporto licencijų sistemos grūdams bei ryžiams taikymo išsamias specialiąsias taisykles⁽²⁾, ir ypač į jo 7 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1342/2003 7 straipsnio 1 dalyje nustatyta taip pat ir perdirbtų kukurūzų produktų eksporto licencijų galiojimo trukmė. Šios licencijos galioja iki ketvirto mėnesio, skaičiuojant nuo licencijos išdavimo mėnesio, pabaigos. Jų galiojimo trukmė nustatoma pagal rinkos poreikius ir geros vadybos reikalavimus.
- (2) Dėl dabartinės padėties kukurūzų rinkoje pageidautina apriboti licencijų išdavimą siekiant, kad nebūtų paskirstomi kiekiai naujiems prekybos metams. Artimiausiais mėnesiais išduodamos licencijos turi būti skirtos tik eksportui, įvykdytinam iki 2006 m. rugsėjo 8 d. Siekiant šio tikslo, būtina laikinai apriboti eksporto licencijų galiojimo laiką taip, kad eksportuota būtų iki 2006 m. rugsėjo 7 d. Todėl reikėtų leisti laikinai nukrypti nuo Reglamento (EB) Nr. 1342/2003 7 straipsnio 1 dalies nuostatų.
- (3) Siekiant užtikrinti sklandų rinkos administravimą ir išvengti spekuliacijų, reikia nustatyti, kad panaudojant kai kurių perdirbtų kukurūzų produktų eksporto licencijas muitinės procedūros eksportui turi būti baigtos ne vėliau negu 2006 m. rugsėjo 7 d. – tiek tuo atveju, kai vykdomas tiesioginis eksportas, tiek tada, kai eksportuo-

jama 1980 m. kovo 4 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 565/80 dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už žemės ūkio produktus išankstinio išmokėjimo⁽³⁾ 4 ir 5 straipsniuose nustatytos sistemos tvarka. Šis apribojimas nukrypsta nuo 1999 m. balandžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 800/1999 dėl grąžinamųjų išmokų už žemės ūkio produktų eksportą sistemos bendrų taikymo taisyklių⁽⁴⁾ 28 straipsnio 6 dalies ir 29 straipsnio 5 dalies nuostatų.

- (4) Siekiant išvengti rinkos trikdymo pavojaus, šiame reglamente numatytų priemonių taikymo pradžia turi sutapti su jo įsigaliojimo data.
- (5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1342/2003 7 straipsnio 1 dalies nuostatų, I priede išvardytų produktų eksporto licencijų, kurioms gauti paraiškos pateikiamos nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos iki 2006 m. rugpjūčio 31 d., galiojimo terminas yra 2006 m. rugsėjo 7 d.

2. Muitinės procedūros, atliekamos eksportui pagal anksčiau nurodytas licencijas, turi būti baigtos ne vėliau negu 2006 m. rugsėjo 7 d.

Šis galutinis terminas taikomas ir tuo atveju, kai pagal šias licencijas vykdomos Reglamento (EB) Nr. 800/1999 32 straipsnyje numatytos procedūros produktams, kuriems taikoma Reglamento (EEB) Nr. 565/80 nustatyta tvarka.

Tokių licencijų 22 langelyje turi būti vienas iš II priede nurodytų įrašų:

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. birželio 30 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. birželio 29 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 189, 2003 7 29, p. 12. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1092/2004 (OL L 209, 2004 6 11, p. 9).

⁽³⁾ OL L 62, 1980 3 7, p. 5. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 444/2003 (OL L 67, 2003 3 12, p. 3).

⁽⁴⁾ OL L 102, 1999 4 17, p. 11. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 671/2004 (OL L 105, 2004 4 14, p. 5).

I PRIEDAS

prie 2006 m. birželio 29 d. Komisijos reglamento, apribojančio kai kurių perdirbtų grūdų produktų eksporto licencijų galiojimo trukmę

KN kodas	Prekių apibūdinimas
	Iš kukurūzų pagaminti produktai, įskaitant šias pozicijų dalis:
1102 20	Kukurūzų miltai
1103 13	Kukurūzų kruopos
1103 29 40	Kukurūzų granulės
1104 19 50	Kukurūzų dribsniai
1104 23	Kiti iš kukurūzų gauti grūdai
1108 12 00	Kukurūzų krakmolas
1108 13 00	Bulvių krakmolas

II PRIEDAS

Informacija, minima 1 straipsnio 2 dalyje

- *ispaniškai*: Limitación establecida en el apartado 2 del artículo 1 del Reglamento (CE) n° 988/2006
- *čekiškai*: Omezení stanovené na základě čl. 1 ods. 2 nařízení (ES) č. 988/2006
- *daniškai*: Begrænsning, jf. artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 988/2006
- *vokiškai*: Kürzung der Gültigkeitsdauer gemäß Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 988/2006
- *estiškai*: Piirang on ette nähtud määruse (EÜ) nr 988/2006 artikli 1 lõike 2 alusel
- *graikiškai*: Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 988/2006
- *angliškai*: Limitation provided for in Article 1(2) of Regulation (EC) No 988/2006
- *prancūziškai*: Limitation prévue à l'article 1^{er}, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 988/2006
- *itališkai*: Limitazione prevista all'articolo 1, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 988/2006
- *latviškai*: Ierobežojums paredzēts Regulas (EK) Nr. 988/2006 1. panta 2. punktā
- *lietuviškai*: Apribojimas numatytas Reglamento (EB) Nr. 988/2006 1 straipsnio 2 dalyje
- *vengriškai*: Korlátozott érvényességi időtartam a 988/2006/EK rendelet 1. cikk (2) bekezdésének megfelelően
- *olandiškai*: Beperking als bepaald in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 988/2006
- *lenkiškai*: Ograniczenie przewidziane w art. 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 988/2006
- *portugališkai*: Limitação estabelecida n.º 2 do artigo 1.º do Regulamento (CE) n.º 988/2006
- *slovakiškai*: Obmedzenie stanovené článkom 1 ods. 2 nariadenia (ES) č. 988/2006
- *slovėniškai*: Omejitev določena v členu 1(2) Uredbe (ES) št. 988/2006
- *suomiškai*: Asetuksen (EY) N:o 988/2006 1 artiklan 2 kohdassa säädetty rajoitus
- *švediškai*: Begränsning enligt artikel 1.2 i förordning (EG) nr 988/2006.